

Report - OK
16 Dec / 84

FOR REVIEW

FEB 16 1984

POUR EXAMEN

Confectionery manufacturers

Fabricants de confiserie

1982

1982



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Foods, Textiles, Chemicals and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-3226) or to the Statistica Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des aliments, des textiles, des produits chimiques et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (992-4734)	Edmonton (420-3027)
Toronto (966-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Textiles, Chemicals and
Miscellaneous Industries Section

Statistique Canada

Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des textiles, des
produits chimiques et des industries diverses

SIC 1081

CAÉ 1081

Confectionery manufacturers

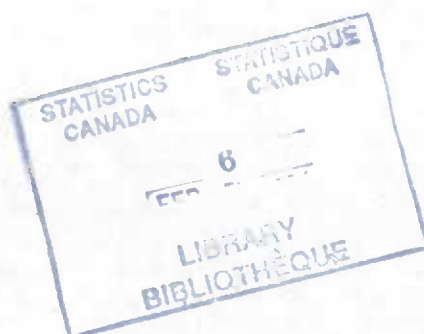
Fabricants de confiserie

1982

1982

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

February 1984
5-3305-512

Price: Canada, \$5.00
Other Countries, \$6.00

Catalogue 32-213

ISSN 0575-8246

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Février 1984
5-3305-512

Prix: Canada, \$5.00
Autres pays, \$6.00

Catalogue 32-213

ISSN 0575-8246

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification (1970).

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIATION

CAÉ Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CAÉ de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAÉ de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Harold Nightingale**, Director, Manufacturing and Primary Industries Division
- . **Michael J. Issa**, Assistant Director
- . **John G. Pell**, Chief, Foods, Textiles, Chemicals and Miscellaneous Industries Section
- . **Brian Preston**, Unit Head

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Harold Nightingale**, directeur, Division des industries manufacturières et primaires
- . **Michael J. Issa**, directeur adjoint
- . **John G. Pell**, Chef, Section des aliments, des textiles, des produits chimiques et des industries diverses
- . **Brian Preston**, chef de sous-section

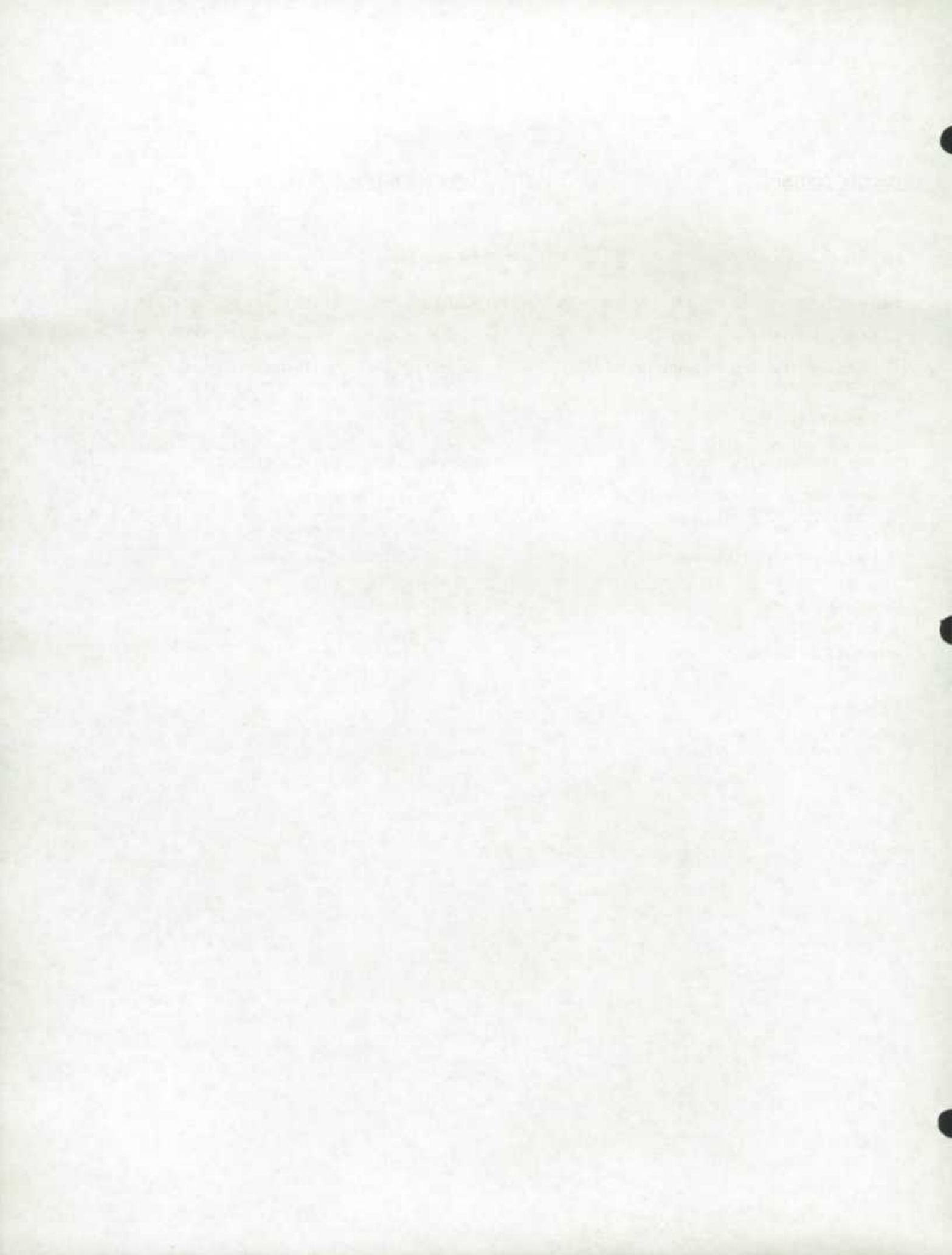


TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	7
Table	
1. Principal Statistics, 1974-1982	10
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1982	11
3. Inventories, 1982	11
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1981 and 1982	12
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1981 and 1982	14
List of Large Establishments	15
Explanatory Notes	17
Selected Publications	22

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	7
Tableau	
1. Statistiques principales, 1974-1982	10
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1982	11
3. Stocks, 1982	11
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1981 et 1982	12
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1981 et 1982	14
Liste des grands établissements	15
Notes explicatives	17
Choix de publications	22



NOTE REGARDING DATA FOR SUBSEQUENT YEARS

Advance summary data on individual SIC's will be released in the **Statistics Canada Daily** (Catalogue 11-001E) as soon as they are available. More detailed information can be obtained directly from the Manufacturing and Primary Industries Division.

NOTE SUR LES DONNÉES DES ANNÉES SUBSÉQUENTES

Des données sommaires anticipées sur les différents groupes d'activité économique (CAÉ) paraîtront dans le **Quotidien de Statistique Canada** (n^o 11-001F au catalogue) dès qu'elles seront connues. Des données détaillées peuvent être obtenues directement de la Division des industries manufacturières et primaires.

INTRODUCTION

This industry comprises those establishments primarily engaged in manufacturing candies, chocolates, cocoa products, chewing gum and other confectionery such as salted nuts and popcorn. The number of establishments in the industry decreased to 110 from 111 in 1981.

The cost of materials and supplies decreased 7.1% during the 1982 Census year. A significant portion of this decrease was due to the lower prices paid by the manufacturers for sugar, nuts and cocoa beans. The average price paid by the confectionery manufacturers during the 1982 census year for granulated sugar fell from \$.83 per kilogram to \$.63 per kilogram. The average cost of green peanuts went from \$1.82 per kilogram in 1981 to \$1.37 per kilogram in 1982. Also, the average cost of cocoa beans dropped to \$3.06 per kilogram in 1982 from \$3.61 in 1981.

The value of this industry's shipments increased by 1.8%, down from the 16.3% increase registered the previous year.

In summary form, between 1978 and 1982 selected ratios indicating the portions which labour, value added and raw materials hold as a percentage of the value of production are shown in Text Table I.

Cette industrie comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication des bonbons, des chocolats, des produits de cacao, de la gomme à mâcher et d'autres articles de confiserie tels que noix salés et maïs éclaté. Le nombre des établissements dans cette industrie est passé de 111 en 1981 à 110 en 1982.

Le coût des matières et des fournitures a diminué de 7.1% au cours de l'année de recensement 1982. Une portion significative de cette baisse était due aux prix plus bas que les fabricants ont dû payer pour le sucre, les noix et les fèves de cacao. Pour l'année de recensement 1982, les fabricants de confiserie ont déclaré avoir payé le sucre blanc granulé \$.63 le kilogramme en moyenne, contre \$.83 le kilogramme durant l'année du recensement 1981. Le coût moyen des arachides vertes est passé de \$1.82 en 1981 à \$1.37 le kilogramme en 1982. Aussi, le coût moyen des fèves de cacao a diminué, passant de \$3.61 le kilogramme en 1981 à \$3.06 le kilogramme en 1982.

La valeur des livraisons de cette industrie a affiché une avance de 1.8%, ce qui représente un gain par rapport aux 16.3% enregistrés l'année précédente.

En sommaire, les pourcentages ci-après indiquent les proportions que les salaires à la production, la valeur ajoutée et les matières premières prennent comme part de la valeur de la production entre 1978 et 1982. Voir le tableau explicatif I.

TEXT TABLE I. Ratios, 1978-1982

TABLEAU EXPLICATIF I. Ratios, 1978-1982

Ratios	1978	1979	1980	1981	1982
	percentage - pourcentage				
Manufacturing activity - Activité manufacturière Production wages - Salaires à la production: Production	11.1	11.4	11.5	10.8	11.3
Cost of materials and supplies - Coût des matières premières et fournitures: Production	51.2	49.3	51.4	50.3	46.3
Value added - Valeur ajoutée: Production	47.7	49.7	47.6	48.6	52.3

Some establishments report value of purchases of material inputs instead of materials used. Therefore Statistics Canada adjusts these purchases by the change in raw materials inventories to a value of materials used. Prior to 1978, this was done on an estimated basis at the individual commodity level; it is now done only at the establishment level. An industry level adjustment factor is shown in Table 4 of this publication.

Some establishments report data on the production rather than shipments of goods of own manufacture. Prior to 1978, such production figures were included without adjustment in the industry's value of shipments of goods of own manufacture. To preserve the relationship between shipments, production and value added, these respondents' goods in process and finished goods inventories were omitted from Table 3 for the years 1975-1977, thus marginally understating inventories. Beginning with 1978, Statistics Canada adjusts such production reports to a shipments basis by the amount of the change during the reporting period in the value of such inventories. This adjustment is not made to data reported on individual commodities but is done only at the establishment level. Table 5 of this publication shows an industry-level adjustment factor to reconcile production to shipments. Accordingly, Table 3 for 1982 includes all inventories reported.

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive. For example, one establishment may report for its fiscal year

Certains établissements déclarent leurs achats de matières premières plutôt que la valeur de celles qui ont été utilisées. Aussi, Statistique Canada ajuste-t-il ces données en se basant sur la variation des stocks de matières premières. Avant 1978, cette estimation se faisait par produit; depuis lors, elle se fait uniquement au niveau de l'établissement. Un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie est présenté au tableau 4 de cette publication.

Quelques établissements déclarent la valeur de la production plutôt que celle de leurs livraisons de produits de propre fabrication. Avant 1978, ces chiffres de production figuraient intégralement dans la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Pour maintenir le rapport entre les livraisons, la production et la valeur ajoutée, les données sur les produits en cours et sur les stocks de produits finis de ces établissements ont été exclues du tableau 3 pour les années 1975-1977, entraînant une légère sous-estimation des stocks. Depuis 1978, Statistique Canada fait concorder les chiffres de production à la valeur des livraisons en utilisant la variation nette des stocks pendant la période de référence. L'ajustement mentionnée n'est pas effectué aux chiffres de production des produits individuels mais uniquement au niveau de l'établissement. Le tableau 5 de la présente publication fait état d'un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie qui a pour objet de rapprocher la production aux livraisons. Par conséquent, le tableau 3 pour 1982 tient compte de tous les stocks déclarés.

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtes peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1982

ending on June 30, 1982; another establishment for its fiscal year ending February 28, 1983; both reports are included in the 1982 census year. This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1982 alors que la même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1983, portera sur l'année de recensement de 1982. Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

TABLE 1. Principal Statistics, 1974-1982

SIC 1081 - Confectionery Manufacturers

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1974-1982

CAE 1081 - Fabricants de confiserie

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of person-hours paid Milliers d'heures-personnes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
					thousands of dollars milliers de dollars							thousands of dollars milliers de dollars
CANADA												
1974	103	6,930	14,306	46,824	3,499	201,989	375,495	182,608	36	9,617	73,363	186,881
1975	93	6,865	14,144	53,370	3,838	236,459	441,550	207,663	23	9,399	83,665	214,340
1976	94	6,701	13,792	60,303	4,911	243,755	489,260	243,420	23	9,219	93,694	251,167
1977	89	6,455	13,186	63,173	5,844	263,595	526,740	265,162	21	9,092	101,228	272,200
1978	106	6,388	13,315	68,257	6,392	314,938	602,668	293,193	24	9,023	109,764	303,944
1979	113	6,630	13,791	76,897	6,799	334,122	680,272	336,391	26	8,961	117,957	349,128
1980	109	7,411	15,295	90,756	8,235	406,386	778,962	376,569	19	10,034	140,138	391,050
1981:												
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Québec	32	1,379	2,836	19,466	1,824	99,483	182,678	82,060	7	1,683	26,079	83,807
Ontario	54	4,863	9,691	71,177	7,576	329,353	653,130	320,176	13	6,838	112,058	337,745
Manitoba	4	x	x	x	x	x	x	x	2	x	x	x
Saskatchewan	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	10	119	245	2,098	68	9,625	19,669	9,991	-	209	4,054	10,375
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	111	6,941	13,962	98,735	10,309	458,239	906,301	442,621	23	9,537	152,698	462,660
1982:												
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Québec	33	1,277	2,670	19,326	2,195	91,756	185,137	90,457	8	1,641	27,698	91,413
Ontario	51	4,637	9,465	75,767	9,184	302,428	662,979	349,205	12	6,496	122,136	375,605
Manitoba	4	x	x	x	x	x	x	x	2	x	x	x
Saskatchewan	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	12	132	271	2,452	116	10,852	22,058	10,786	1	230	4,739	11,112
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	110	6,592	13,531	104,222	12,536	425,822	922,219	481,426	24	9,138	166,216	509,214
Percentage change - Taux de variation:												
1980/1981	+ 1.8	- 6.3	- 8.7	+ 8.8	+ 25.2	+ 12.8	+ 16.3	+ 17.5	+ 21.1	- 5.0	+ 9.0	+ 13.3
1981/1982	- 0.9	- 5.0	- 3.1	+ 5.6	+ 21.6	- 7.1	+ 1.8	+ 8.8	+ 4.3	- 4.2	+ 8.9	+ 10.1

(1) Prior to 1982, for small establishments, the cost of fuel and electricity was included in the cost of materials and supplies.

(1) Pour les années antérieures à 1982, dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité a été compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, (1) 1982

SIC 1081 - Confectionery Manufacturers

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1982

CAC 1081 - Fabricants de confiserie

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of person-hours paid Milliers d'heures-personnes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
					thousands of dollars milliers de dollars							thousands of dollars milliers de dollars
0- 4	36	62	126	x	82	3,829	5,523	1,612	22	63	883	1,612
5- 9	13	92	163	x	102	5,415	7,477	1,974	2	93	1,083	1,964
10- 19	22	294	514	3,449	293	14,744	25,037	9,905	-	330	4,180	10,666
20- 49	8	205	398	2,901	237	20,744	33,759	13,142	-	258	4,374	13,959
50- 99	10	473	982	7,264	1,039	41,352	79,278	34,537	-	624	10,690	36,552
100-199	8	958	2,011	15,734	1,896	61,294	138,678	73,644	-	1,189	21,655	73,960
200-499	9	2,165	4,642	33,379	4,212	131,609	297,240	159,515	-	2,816	49,050	164,091
500-999	2	2,343	4,695	39,559	4,675	146,835	335,227	187,097	-	3,437	67,161	206,441
1,000 or over - ou plus	2											
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sibges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	-	328	7,140	- 31
TOTAL	110	6,592	13,531	104,222	12,536	425,822	922,219	481,426	24	9,138	166,216	509,214

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) Prior to 1982, for small establishments, the cost of fuel and electricity was included in the cost of materials and supplies.

(2) Pour les années antérieures à 1982, dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité a été compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1982

TABLEAU 3. Stocks, 1982

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetées pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	Total	
	thousands of dollars - milliers de dollars				
Opening - Ouverture:	-	-	-	-	-
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	13,920	1,555	12,825	28,300	248
Ontario	38,292	9,136	56,396	103,824	7,073
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	1,911	28	1,456	3,395	57
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	57,825	11,284	74,497	143,606	7,504
Closing - Fermeture:	-	-	-	-	-
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	12,302	1,375	12,276	25,953	477
Ontario	42,648	9,948	53,421	106,017	7,214
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	1,992	24	1,157	3,173	93
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Canada	60,563	11,912	71,434	143,909	8,024

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1981 and 1982

SIC 1081 - Confectionery Manufacturers

TABLÉAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1981 et 1982

CAE 1081 - Fabricants de confiserie

	1982		1981	
	Quantity - Quantité		Cost - Coût	
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Materials used - Matières utilisées:				
Butter - Beurre	956	4,623	1 218	4,888
Cocoa beans - Fèves de cacao	11 211	34,324	11 355	41,036
Cocoa cake - Tourteaux de cacao	(1)	(1)	764	1,466
Chicle and chicle substitute - Chiclé et succédané de chiclé	2 906	8,379	3 111	8,438
Chocolate, cooking, sweetened and unsweetened - Chocolat pour la cuisson, sucré et non sucré	76	141	745	1,423
Chocolate coatings, sweetened and unsweetened - Enrobages-chocolat, sucré et non sucré	3 268	9,712	2 458	7,981
Cocoa and chocolate powder - Cacao et chocolat en poudre	1 013	2,244	361	1,180
Cocoa butter - Beurre de cacao	4 528	31,296	4 378	32,279
Cocoa butter substitute and equivalent - Succédané et équivalent du beurre de cacao	4 061	15,496	3 151	11,318
Other cocoa or chocolate and preparations - Autre cacao ou chocolat et préparations	1 102	3,737	661	2,456
Coconut shredded - Noix de coco filamentée	602	980	662	1,378
Vegetable oils - Huiles végétales	2 778	4,695	3 953	10,443
Other oils - Autres huiles	2 234	2,321	2 525	4,061
Extracts, essences, flavours - Extraits, essences et assaisonnements	..	8,682	..	6,424
wheat flour - Farine de blé	4 414	1,908	5 764	2,212
Fruits fresh - Fruits frais	128	504	123	488
Fruits dried - Fruits secs	1 392	3,837	1 360	3,489
Corn syrup - Sirop de maïs	27 960	10,480	27 792	10,764
Syrups, glucose, fructose (high fructose corn syrup) - Sirops, glucose, fructose (sirop de maïs à haute teneur de fructose)	2 381	935	3 933	1,678
Whole milk condensed - Lait entier, condensé	9 332	12,223	8 323	10,777
Skim milk powder - Lait écrémé en poudre	2 981	7,741	3 763	7,535
Cream (weight of butter fat) - Crème (pesanteur en gras de beurre)	1 988	8,368	1 492	6,877
All other dairy products - Autres produits laitiers	6 866	4,674	5 309	4,310
Peanuts, green - Arachides vertes	23 480	32,230	22 660	41,204
All other nuts, shelled - Autres noix écalées	6 515	19,388	6 306	28,611
All other nuts, unshelled - Autres noix non écalées	7 140	17,901	4 062	13,989

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1981 and 1982 - Concluded
TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1981 et 1982 - fin

SIC 1081 - Confectionery Manufacturers

CAÉ 1081 - Fabricants de confiserie

	1982		1981	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité	Cost - Coût
	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars
Corn starch - Féculé de maïs	1 872	1,170	1 520	652
Other starch - Autres féculés	466	310	564	394
Sugar - Sucres				
Granulated, cane and beet - Granulé, de canne et de betterave	62 189	39,248	61 386	50,753
Corn (dextrose) - De maïs (dextrose)	5 410	3,407	6 428	4,309
Invert - Inverti	11 536	7,295	5 085	3,250
Other sugars - Autres sucres	349	437	529 ^F	730 ^F
Salt (sodium chloride) - Sel (chlorure de sodium)	629	98	588	67
Molasses - Mélasse	1 209	422	1 373	408
Gelatin, edible - Gélatine, comestible	63	384	43	216
Sorbitol	1 594	3,144	...	5,672
Alcohols and their derivatives (including glycerol) - Alcool et leurs dérivés (inclusants glycérine)	...	2,070	...	...
All other materials and components used - Toutes autres composantes et matières utilisées	...	9,664	...	12,611 ^F
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	1,598	...	- 997
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	..	15,462	..	16,530
Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures de livraisons et d'emballage utilisées:				
Building and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes, pliantes et montées (rigides) en carton	..	23,484	..	22,505
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	..	14,490	..	13,821
Paper, all kinds - Papier, tous genres	..	4,516	..	3,836
Transparent film in sheets and rolls - Film transparent en feuilles et en rouleaux	..	9,746	..	9,910
Labels, tags and printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés	..	11,776	..	11,945
Cans, metal - Cannelles en métal	..	3,038	..	3,194
Bags, plastic - Sacs en plastique	..	1,065	..	3,553
Plastic containers - Contenants en plastique	..	4,708	..	3,213
Aluminum foil - Feuilles d'aluminium	..	6,617	..	5,221
All other - Tous autres	..	4,110	..	5,847
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)	...	10,544	...	10,231
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments classified to this industry - Somme payée à d'autres pour travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements classifiés à cette industrie	...	200	...	51
TOTAL	...	425,822	...	458,239

(1) Confidential; included in "All other materials and components used".

(1) Confidential; compris dans "Toutes autres composantes et matières utilisées".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1981 and 1982

SIC 1081 - Confectionery Manufacturers

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1981 et 1982

CAC 1081 - Fabricants de confiserie

	1982		1981	
	Quantity - Quantité	Value	Quantity - Quantité	Value
		Valeur		Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Products - Produits:				
Chewing gum - Gomme à mâcher	19 714	109,001	20 966	99,652
Candy bars, chocolate - Tablette de confiserie au chocolat	47 555	275,852	50 204	288,838
Seasonal novelties, chocolate - Nouveautés saisonnières au chocolat	6 645	38,608	7 648	43,201
Chocolate confectionery, bulk (packages of 1.5 kg. and over) - Confiserie au chocolat en vrac (emballage de 1.5 kg. et plus)	6 877	42,282	4 632	26,595
Chocolates boxed - Chocolat en boîtes	10 049	102,749	10 446	88,709
Chocolate powder - Chocolat en poudre				
Chocolate, cooking, sweetened and unsweetened - Chocolat pour la cuisson, sucré et non sucré				
Chocolate coatings, sweetened and unsweetened - Chocolat, enrobages sucrés et non sucrés	8 614	41,626	10 944	47,803
Chocolate, synthetic - Chocolat synthétique				
All other chocolate confectionery - Tous autres confiseries au chocolat	1 698	7,075	944	4,365
Marshmallows - Guimauves				
Starch goods - Produits à base de fécule	10 456	18,823	1 659	3,843
Hard candy - Bonbon dur	10 795	30,198		
Panned goods - Produits enrobés cuits	4 485	10,675	41 602	137,381
Low boiled - Bonbons mous	4 528	12,373		
Other sugar confectionery - Autres confiseries au sucre	21 086	62,373		
Peanuts roasted, salted, etc. - Arachides grillées et salées, etc.	17 441	58,227	17 020	58,473
Other, nuts kernels and seeds roasted, salted, etc. - Autres noix, amandes et graines grillées et salées, etc.	9 127	47,121	9 510	56,350
Instant, chocolate - Instantanées au chocolat	x	x	x	x
Fountain fruits, syrups and toppings - Fruits, sirops et garnitures pour rafraîchissements	x	x	x	x
Ice cream - Crème glacée	x	x	x	x
Oils, salad and cooking - Huiles à cuisson et à salade	x	x	x	x
Peanut butter - Beurre d'arachide	x	x	x	x
Popcorn, confectionery - Confiserie de maïs grillé	x	x	x	x
Water ices (liquid popsicles, etc.) - Glaces (Popsicles liquides, etc.)	x	x	x	x
Total of items indicated as confidential - Total des articles confidentiels tel qu'indiqués	...	57,356	...	50,580
All other products shipped - Tous autres produits livrés	...	25,623	...	23,696
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	...	x	...	- 1,873
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	...	x	-	-
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	...	- 40,870	...	- 38,118
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	..	23,928	..	23,806
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	...	922,219	...	906,301

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1982 TO SIC 1081
CONFECTIONERY MANUFACTURERS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1982 A CAE 1081
FABRICANTS DE CONFISERIE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ECOSSE

LIFE SAVERS LIMITED, (AMHERST), 100 CUMBERLAND AVE, HAMILTON, L8M 1Z1 (04)
LOWEY INC, (DARTMOUTH), RATON CENTRE 1 DUNDAS ST WEST, TORONTO, M5G 2A9 (07)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK

GANONG BROS LIMITED, ST STEPHEN, B0G 3A0 (07)

QUEBEC

ALIMENTS IMASCO LIMITEE, (MENAII & FILE DIV), 235-3EME AVENUE, MONTMAGNY, G5V 3S6 (03)
ALIMENTS KRISPY KERNELS INC, 2620 RUE WATT, STE-FOY, G1V 4C6 (05)
CHOCOLAT JEAN & CHARLES CHOCOLAT INC, 3187 OUEST ST JACQUES, MONTREAL, H4C 1G7 (05)
LA CONFISERIE COMETE LEE COMET CONFECTIONERY LTD, 2950 NELSON, ST-HYACINTHE, J2S 1Y7 (07)
LALUMIERE & PIERRE LTEE, 2229 EAST ST CATHERINE, MONTREAL, H2K 2J3 (03)
LES ALIMENTS AULT LIMITEE, (MONTREAL), 1500 BIRCHMONT ROAD, SCARBOROUGH, M1E 4Z2 (06)
LES ALIMENTS NUTSWEET LTEE, 9841 PARC GEORGE, MONTREAL, H1H 4X6 (01)
LES MARQUES VAL-O-NUT LTEE, 9151 ST LAWRENCE BLVD, MONTREAL, H2M 1M2 (04)
LOWMEY INC, 1 LOWMEY AVENUE, SHERBROOKE, J1H 5H4 (07)
TREBOR CANADA INC, 850 BOUL INDUSTRIEL, GRANBY, J2J 1B8 (06)
Y & S CANDIES INC, 4211 ROUEN ST, MONTREAL, H1V 1G7 (07)

ONTARIO

AGLI FOODS LIMITED, 1500 BIRCHMONT ROAD, SCARBOROUGH, M1E 4Z2 (08)
CROBURY SCHWEPPE'S POWELL INC, (WHITBY), 170 ATWELL DR, REIDALE, M9W 5Z5 (07)
CE DE CANDY CO LTD, 993 QUEEN ST W, TORONTO, M6J 1A2 (05)
DARE FOODS (CANDY DIV) LTD, (NORTH YORK), 2481 KINGSWAY DR BOX 1058, KITCHENER, N2G 4G4 (05)
DARE FOODS (CANDY DIV) LTD, (HAMILTON), 2481 KINGSWAY DR BOX 1058, KITCHENER, N2G 4G4 (06)
DOMINION CANDY CO LTD, 160 STEELOCK DRIVE, DOWNSVIEW, M3J 2T4 (04)
FLEER LIMITED, 77 RIVALDA, WESTON, M9M 2M6 (03)
HEARSHEY CANADA INC, 200 BONSOM DRIVE SEE 700, REIDALE, M9W 5Z9 (07)
INTERBAKE FOODS LIMITED, BOX 5637 TERMINAL A, LONDON, N6A 4E7 (07)
INTERMETCO LIMITED, (KELSPAK DIV), 490 MIDWEST ROAD, SCARBOROUGH, M1P 3A9 (05)
KEER BROS LIMITED, 30 ZORRA AVE, TORONTO, M8Z 4Z7 (05)
LEAF CONFECTIONS LIMITED, 440 COMSTOCK ROAD, SCARBOROUGH, M1L 2H6 (06)
LIFE SAVERS LIMITED, (HAMILTON), 3221 NORTH SERVICE RD PO BOX5040, BURLINGTON, L7R 4E1 (05)
M & A CANDY CO LTD, 45 EMEN ROAD, HAMILTON, L8S 3C3 (06)
O-PEE-CHEE CO LIMITED, 430 ADELAIDE ST, LONDON, N6A 3H8 (06)
ROMNIBEE MACKINTOSH CANADA LTD, 72 STERLING ROAD, TORONTO, M6R 2B6 (09)
STANDARD BRANDS CANADA LIMITED, 1 DUNDAS ST W, TORONTO, M5G 2A9 (06)
THE ALLAN CANDY CO LIMITED, 356 HERALD ST NORTH, HAMILTON, L8L 5L5 (07)
TROPHY FOODS INC, 14 TILBURY COURT, BRAMALEA, L6T 3T4 (04)
WANDER LIMITED, (JOHNSON NUT & CONF CO EAST DIV), 1377 LAWRENCE AVE EAST, DON MILLS, M3A 1C9 (05)
WANNER-LANBERT CANADA INC, 2200 EGLINTON AVE EAST, SCARBOROUGH, M1L 2M3 (08)
WILLIAM NELSON LIMITED, 277 - 319 GLADSTONE AVE, TORONTO, M6J 3L9 (09)
WOLLETS FINEST CHOCOLATE CANADA LTD, (CAMPBELLFORD), 2521 WEST 48TH ST, CHICAGO ILLINOIS, KOL 1L0 (05)
WHITBY CANADA INC, 1123 LESLIE ST, DON MILLS, M3C 2K1 (06)

MANITOBA

JONESPAC LTD, 1199 SANFORD STREET, WINNIPEG, S3E 3A1 (03)
PROGRESS CANDY (1977) LTD, 209 JARVIS AVE, WINNIPEG, R2M 2Z9 (03)

SASKATCHEWAN

SID S SUNFLOWER SEEDS (1974) LTD, 1445 TORONTO ST, REGINA, S4N 1N1 (03)

ALBERTA

GENESE CANDIES LTD, 619-9TH AVENUE SE, CALGARY, T2G 0E3 (03)

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1982 TO SIC 1081
CONFECTIONERY MANUFACTURERS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)
=====

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1982 A CAE 1081
FABRICANTS DE CONFISERIE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)
=====

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE
=====

GOLDEN BOY FOODS INC, 7951 D ALDERBRIDGE WAY, RICHMOND, V6X 2A4 (02)
LOWNEY INC, 2999 GRANDVIEW HIGHWAY, VANCOUVER, V5M 2E5 (04)
PACIFIC CANDY LTD, 1836 EAST HASTING, VANCOUVER, V5L 1T2 (03)
BC PURDY CHOCOLATES LTD, 2777 KINGSWAY ST, VANCOUVER, V5R 5H7 (05)
UNITED COLUMBIA INVESTMENT CO LTD, (ROGERS CHOCOLATE DIV), 913 GOVERNMENT ST, VICTORIA, V8W 1X5 (03)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI
=====

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIRIE

EXPLANATORY NOTES

Scope of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing reporting units of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

Increases in Establishment Counts

The main source of new establishments for inclusion in the Census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. (Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts may be included also.) There has been some undercoverage of small businesses, particularly in the 1973-1977 period. Efforts to remove this have resulted in additions of considerable numbers of small establishments in some subsequent years. These noticeably affect establishment and working owner and partner counts in many industries, but generally have a limited impact on other principal statistics owing to the small size of the establishments added.

NOTES EXPLICATIVES

Étendue du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée par le recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de toutes les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de toutes les unités répondantes manufacturières des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de dossiers administratifs. À partir de 1976, les dossiers administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

Augmentation du nombre d'établissements

Les demandes de numéros de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constituent la source la plus importante de nouveaux établissements. (Toutefois, certains établissements manufacturiers exploités par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéros de retenue sur la paye.) Il y eu un sous-dénombrement de petits établissements et plus précisément pour la période 1973-1977. Des efforts ont été déployés en vue de corriger cette anomalie ce qui a résulté en une augmentation considérable du nombre de petits établissements pour certaines années subséquentes. Ces additions ne touchent normalement que de façon sensible le nombre d'établissements et celui des propriétaires et associés actifs dans certaines industries les autres statistiques principales n'étant touchées que légèrement dû à l'importance minime des établissements ajoutés.

Industrial Classification

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Reporting Period

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. Certain conventions apply to these small establishments: (1) cost of purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and person-hour data are imputed from payrolls or shipments; (3) all principal statistics except for numbers of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Confidentiality of Data for Individual Businesses

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. In practice, this means that, for the Census of Manufacturers, no data except for number, type and location of establishments are shown for industrial or geographic aggregations composed of fewer than three companies or

Classification industrielle

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale, même s'il fabrique des produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres, cependant, nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

Année de déclaration

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Non-comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les salariés et les heures-personnes sont imputées à partir des rémunérations ou des livraisons; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles sur le nombre de propriétaires et d'associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Confidentialité des données présentées par les entreprises particulières

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser des données qui pourraient servir à identifier une entreprise, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière. Du point de vue pratique, cela signifie qu'aux fins du recensement des manufactures, aucune donnée, à l'exception du nombre, du genre et de l'emplacement des établissements, n'est publiée sur des groupements industriels ou géographiques de moins de trois entreprises ou de

of three or more if these are dominated by one or two companies. The names, addresses and employment size codes of large establishments classified to individual manufacturing industries are published in the relevant Census of Manufactures industry report.

In order to provide a systematic publication pattern which will prevent indirect (or residual) disclosure of information relating to individual establishments, choices must often be made between the publication or suppression of different levels of industrial or geographic data. Such decisions are made in accordance with an order of precedence designed to provide as detailed data as possible consistent with provisions of the Statistics Act and with requirements for industrial and regional analysis.

Comparisons With Trade Data

Direct comparison of import and export statistics with shipments data reported for commodities of domestic manufacture is not always possible. The Industrial Commodity Classification (ICC) used for domestic products and the Canadian International Trade Classification (CITC) are however reconcilable and the reader should request this for the commodities of interest to him from the Co-ordinator, Commodity Classification, Standards Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

For detailed information on external trade the reader should refer to **Imports, Merchandise Trade, Commodity Detail**, annual, Statistics Canada, Catalogue 65-207, and **Exports, Merchandise Trade**, annual, Statistics Canada, Catalogue 65-202.

Monthly Data

Current estimates of the value of shipments of goods of own manufacture for 89 industries and 20 industry groups are published monthly in **Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries** (Catalogue 31-001). These estimates are available about six weeks after the end of the month for which they are collected. Commodity detail is not collected by this survey.

trois entreprises ou plus que dominant une ou deux sociétés. Le nom, l'adresse et le code de taille d'effectif des grands établissements faisant partie des industries manufacturières particulières figurent dans la publication appropriée du recensement des manufactures.

Afin de produire une méthode systématique de publication des données qui empêche la divulgation indirecte (ou par recoupement) de renseignements relatifs aux établissements particuliers, on doit souvent choisir entre la diffusion ou la suppression de divers niveaux de données industrielles ou géographiques. À cette fin, on a conçu un ordre de priorité nous permettant de produire quand même des données très détaillées qui respectent les dispositions de la Loi sur la statistique et les besoins en analyse au niveau de l'industrie ou de la région.

Comparaisons avec les données du commerce extérieur

Il n'est pas toujours possible de faire une comparaison directe entre les données sur les livraisons de produits de propre fabrication et celles sur les importations et exportations de marchandises. On peut d'ailleurs faire un rapprochement entre la Classification des produits industriels (CPI) et la Nomenclature Canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI). Le lecteur qui désire ce rapprochement pour certains produits n'a qu'à en faire la demande auprès du co-ordinateur des classifications, type de produits, Division des normes, Statistique Canada, édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

Pour les données plus détaillées sur le commerce extérieur, le lecteur peut consulter les **Importations, commerce de marchandises: détail des produits**, annuel, Statistique Canada, n° 65-207 au catalogue et **Exportations, commerce de marchandises**, annuel, Statistique Canada, n° 65-202 au catalogue.

Données mensuelles

Les estimations courantes de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication des 89 industries manufacturières et 20 groupes d'industries du secteur manufacturier paraissent chaque mois dans la publication **Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières** (n° 31-001 au catalogue). Les estimations sortent environ six semaines après la fin du mois spécifié pour la collation. Les données en détail sur les produits de propre fabrication ne sont pas demandées par cette enquête.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see **Concepts and Definitions of the Census of Manufactures**, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales taxes, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represent consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products;

Explication des termes

Les notes sommaires qui suivent ne constituent pas des définitions officielles mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, consulter **Concepts et définitions du recensement des manufactures**, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués et livrés par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes au titre des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés sous contrat par d'autres, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes, selon le cas.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation de capital fixe par sa propre main-d'oeuvre et pour son propre usage;

cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Census value added is to be distinguished from the "pure" value added concept of the System of National Accounts, which excludes the cost of purchased services. (For small establishments for which data are derived from administrative records and "short forms", however, purchased services are included in value added. See note above on Non-comparability of Data).

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

les recettes de location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Il convient de distinguer la valeur ajoutée par le recensement du concept de la valeur ajoutée "pure" utilisé dans le système des Comptes nationaux puisque celui-ci ne tient pas compte du coût des services achetés. (Pour les petits établissements dont les données nous proviennent des états financiers et des formules courtes, les services achetés sont compris dans la valeur ajoutée. Voir la note explicative sur la non comparabilité des données).

Propriétaires et associés actifs. Comprennent seulement ceux qui sont actifs dans des entreprises particulières.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend tous les employés aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Traitements et salaires. Ils sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
- 31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
- 32-013 The Sugar Situation, Bil.
- 62-011 Industry Price Indexes, Bil.
- 65-004 Exports by Commodities, Bil.
- 65-007 Imports by Commodities, Bil.
- 72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Quarterly

- 32-027 Confectionery, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
- 31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
- 32-013 Situation du sucre, Bil.
- 62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
- 65-004 Exportations par marchandises, Bil.
- 65-007 Importations par marchandises, Bil.
- 72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Trimestriel

- 32-027 Confiserie, Bil.

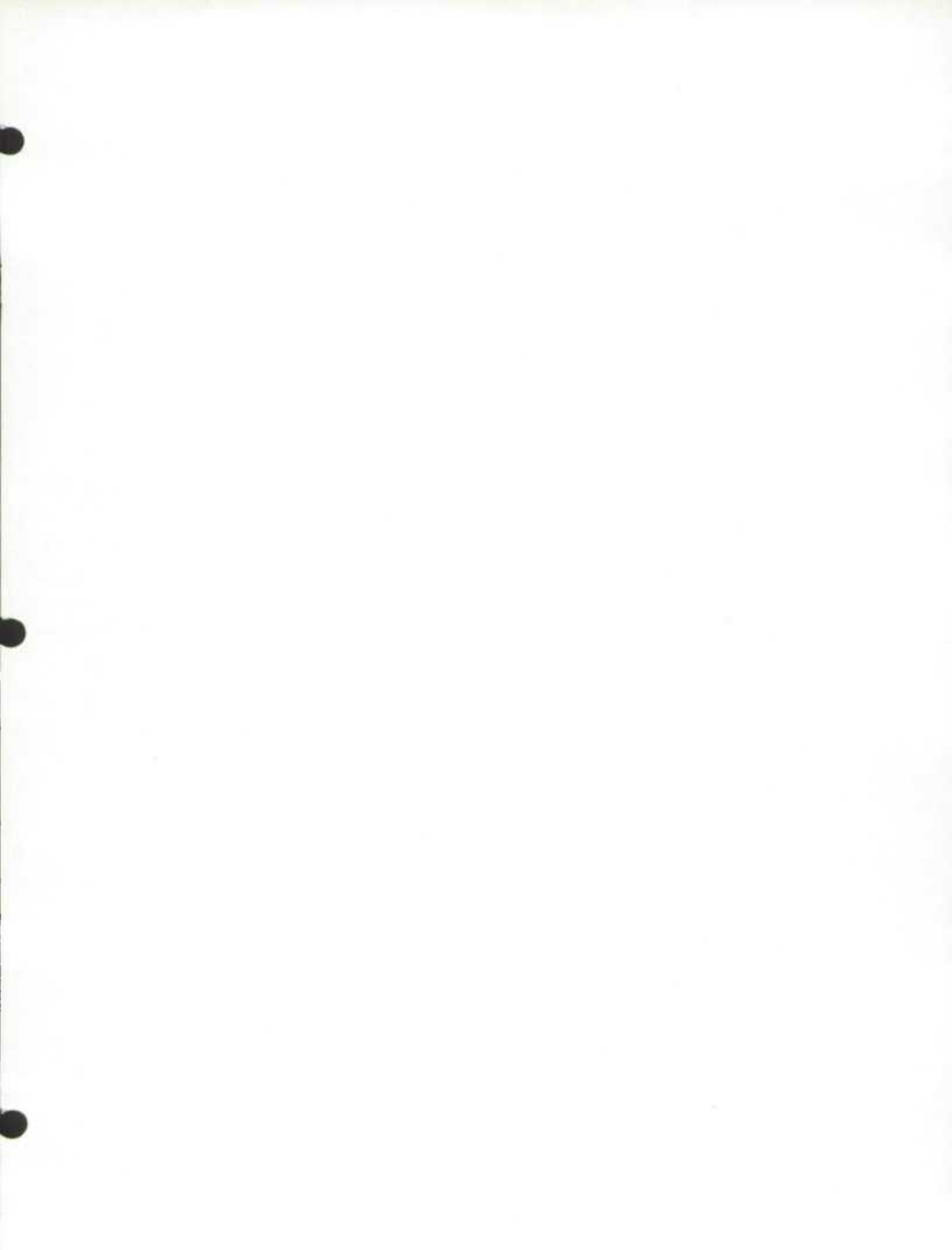
Annuel

- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010712938